

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Душовацка з.в.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Мемислам Жак.
Занимање — Zanimanje	Душовац.
Држављанство — Državljanstvo	Београд.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	2-11-1888г.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Рим.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд.
Брачно стање — Bračno stanje	неженет.
Вера — Vera	Мојсијева.
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Вемислам, Гивка Берак.
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

2-11-32

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Мемислам Жак

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos	1	брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Број кв. / Broj kuce / Broj kv.	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
11-24	Земунска				
2-XI-32	Дунавска	26	Небураг Радомир		
29-III-33	Космајска	35	Жељко Срећковић	28-X-33	Својоме
28-X-33	Битолска	37	Земљин Мило		
16-III-1934	Дунавска	26	Арон С. Мешулан		
6-V-34	Средосељска	19	- - -		
1-XI-34	Вера Урошић	54	Арон Мешулан		
27-35	Арина Бвемца	17	арон Мешулан	10-VIII-37	Својоме
6-V-38	Битолска	27	Земљин Мило	30-X-38	" - "
бр. нешто	Стамбола Главана	17а		23-IX-40	Својоме

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД